

# ODERWITZER

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Gemeinde Oderwitz

# NACHRICHTEN



**JANUAR 2019**

**1. Ausgabe**

**Jahrgang 21**

**02.01.2019**

*Ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2019*

*wünschen Ihnen, die Bürgermeisterin,  
der Gemeinderat und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung.*

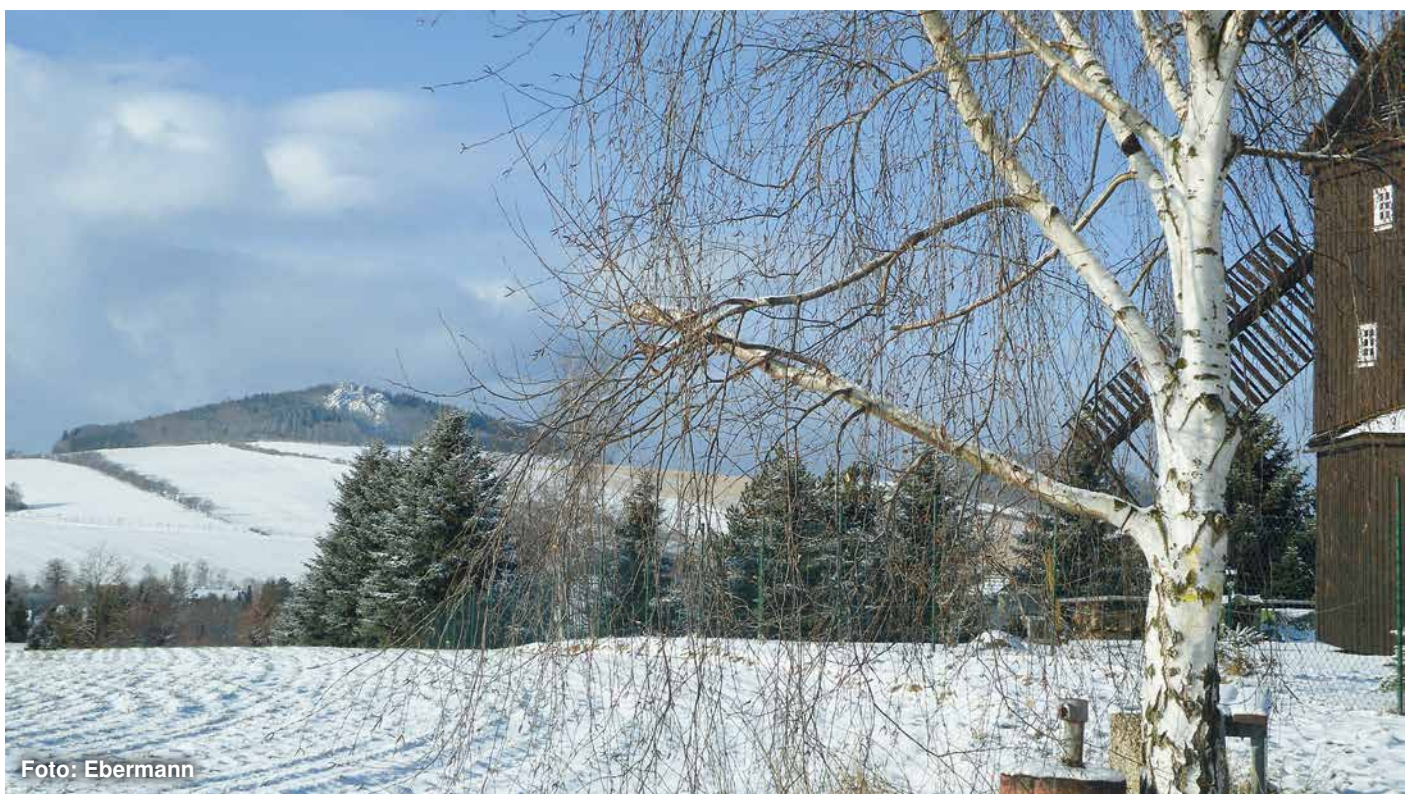


Foto: Ebermann

*Gleichzeitig möchten wir uns auf diesem Wege für die vielen freundlichen Glückwünsche zum Weihnachtsfest und zum Jahreswechsel ganz herzlich bedanken.*

# Das war das Jahr 2018 ...



**Böschung  
Neufelden**



**Hohlweg**



**Angelfest Neufelden**



**Depotfest FFW  
Ortsfeuerwehr  
Niederoderwitz**



**Stützmauer Uferweg**



**Übung der FFW  
am 12.11.2018**



**4. Oberlausitzer  
Nachwuchsreiterfest**



**Spielplatz Kirchstraße**



**Stützmauer  
Kirchweg**



# Gemeindeverwaltung Oderwitz

## Anschrift

**Gemeindeverwaltung Oderwitz**  
**Str. der Republik 54, 02791 Oderwitz**  
 Tel. 035842/223-0, Fax 223-22  
 E-Mail: [gemeinde@oderwitz.de](mailto:gemeinde@oderwitz.de)  
[www.oderwitz.de](http://www.oderwitz.de)



## Öffnungszeiten

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr  
 Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr  
 Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

<b>Haus I</b>	Tel.	Zimmer
<i>Erdgeschoss</i>		
<b>BÜRGERMEISTERAMT</b>		
<b>Bürgermeisterin</b> Frau Engel, Adelheid		
<b>Sekretariat/Allgemeine Verwaltung</b> Frau Tannert, Gabriele		
	223-0	1
<b>KÄMMEREI</b>		
<b>Kämmerin</b> Frau Herbrig, Mandy		
<b>Haushalt</b> Herr Wehder, Richard		
	223-90	4
<b>Kassenverwalterin/Gemeindekasse</b> Frau Gun, Elke		
	223-94	3
<b>Steuern/Abgaben/Lohnrechnungen</b> Frau Stübner, Petra		
	223-93	3
<i>1. Etage</i>		
<b>HAUPTAMT</b>		
<b>Hauptamtsleiterin</b> Frau Erbe, Jana		
	223-20	14
<b>Ordnungsamt</b> Frau Ehrlich, Bianka		
	223-21	11
<b>Gewerbeamt/Fundbüro</b> Frau Gänsrich, Doris		
	223-23	10

<b>Haus II</b>	Tel.	Zimmer
<i>Erdgeschoss</i>		
<b>HAUPTAMT</b>		
<b>Kita/Öffentlichkeitsarbeit</b> Herr Sikora, Toni		
	223-24	2
<b>Einwohnermeldeamt/Sozialamt/ Anmeldung Namensweihen</b> Frau Döring, Manuela		
	223-25	3
<i>1. Etage</i>		
<b>BAUAMT</b>		
<b>Bauamtsleiter</b> Herr Wirrig, Christian		
	223-60	9
<b>Mitarbeiter Bauamt</b> Herr Junge, Hartmut		
	223-63	5
<b>Mitarbeiterin Bauamt/Liegenschaften/ Wohnungswesen</b> Frau Naumann, Cornelia		
	223-62	8

<b>STANDESAMT</b>	Tel.	Zimmer
<b>Gemeinde Kottmar, Hauptstraße 62, 02739 Kottmar</b>		
Frau Schubert, Yvonne		
	03586 780432	3
<a href="mailto:yvonne.schubert@gemeinde-kottmar.de">yvonne.schubert@gemeinde-kottmar.de</a>		
Frau Tietze, Karla		
	03586 780431	3
<a href="mailto:karla.tietze@gemeinde-kottmar.de">karla.tietze@gemeinde-kottmar.de</a>		

<b>Sprechstunden der Bürgermeisterin</b>	
Dienstag	9.00 bis 12.00 und 14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 bis 16.00 Uhr
sowie nach vorheriger Vereinbarung	

<b>Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung</b>	
findet am	07. Januar 2019, 19.00 Uhr
	im Sitzungssaal, Straße der Republik 54 statt.
Sie sind herzlich eingeladen.	
Die Tagesordnung können Sie der Homepage oder den Bekanntmachungskästen entnehmen.	

<b>Bibliothek</b>	
Öffnungszeiten:	OT Niederoderwitz – Scheringerstr. 11
	Di. 10.00–12.00 und 14.00–19.00 Uhr
	Fr. 13.00–18.00 Uhr
	OT Oberoderwitz – Hintere Dorfstr. 15
	Mo. 13.00–17.00 Uhr
	Mi. 13.00–18.00 Uhr
Ansprechpartner:	Frau Seliger, Steffi
Kontakt:	OT Niederoderwitz, Tel. 035842 33920
	OT Oberoderwitz, Tel. 035842 209819
<b>Wetterkabinett/Touristinformation</b>	
Öffnungszeiten:	Mo. geschlossen
	Di.–Do. 9.00–16.00 Uhr
	Fr. 9.00–13.00 Uhr
	Gruppen nach Voranmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten
Ansprechpartner:	Frau Reich, Bärbel
Kontakt:	Hintere Dorfstr. 15, Tel. 035842 20790

# FÜR DEN NOTFALL

## Feuerwehr/Rettungsdienst 112

**OF Niederoderwitz Depot, Südstr. 2 (03 58 42) 2 63 15**  
**OF Oberoderwitz Depot, Dorfstr. 83 (03 58 42) 2 67 14**

## IRLS Ostsachsen

Allgemeine Erreichbarkeit (0 35 71) 4 76 50  
 Anmeldung der Krankentransporte (07 00) 1 92 25 56  
 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117  
 Erreichbarkeit:  
 Mo., Di. und Do. 19.00–07.00 Uhr  
 Mi. und Fr. 14.00–07.00 Uhr  
 Sa. und So. 00.00–24.00 Uhr

## Polizei 110

### Bürgerpolizei Oderwitz

**PHM Fechler (03 58 86) 7 66 92 44**  
 Seifhennersdorf (03 58 86) 7 66 90  
 Löbau (03 58 85) 86 50  
 Zittau (03 58 83) 6 20

### Bundespolizei

Bundespolizeiinspektion Hirschfelde (03 58 43) 26 10  
 Bundespolizeiinspektion Ebersbach (03 58 86) 7 60 20

## ENSO-Störungsstelle

Erdgas (03 51) 50 17 88 80  
 Strom (03 51) 50 17 88 81  
 Service-Telefon (0 800) 6 68 68 68

## Störungshotline

Trinkwasser SOWAG (01 71) 6 72 69 98  
 Abwasser WAL Betrieb (03 58 42) 2 08 81  
 Fäkalienentsorgung WAL Betrieb (03 58 42) 20 95 44

## Zu TOP 5. Wahl des Gemeindevwahlausschusses für die Gemeinderatswahl

Am 26. Mai 2019 findet die Gemeinderatswahl statt. Für die Leitung der Wahl, den Beschluss über die Zulassung oder Zurückweisung der eingereichten Wahlvorschläge sowie die Feststellung des Wahlergebnisses ist vom Gemeinderat ein Wahlausschuss zu wählen. Mit **Beschluss-Nr. 63/18** wird dieser einhellig wie folgt bestimmt:

Vorsitzender: Jana Erbe, Gemeindebedienstete  
 Stellvertreter: Bianka Ehrlich, Gemeindebedienstete

Beisitzer: Manuela Döring, Gemeindebedienstete  
 Dr. Karl-Heinz Erdmann, Oderwitz  
 Joachim Kaiser, Oderwitz

Stellvertreter: Jacqueline Hertrampf-Bier, Oderwitz  
 Sven Zschoppe, Oderwitz  
 Helmut Netsch, Oderwitz

## Zu TOP 6. Kostenlose Bereitstellung der Oderwitzer Nachrichten

Damit der Zugang zu gemeindlichen Informationen für alle gleichermaßen möglich ist, wurde vom Gemeinderat mit **Beschluss-Nr. 64/18** einstimmig festgelegt ab dem 01. Januar 2019 die Oderwitzer Nachrichten kostenlos anzubieten. Das Amtsblatt wird in allen bisherigen Verkaufsstellen bereitliegen und als Online Ausgabe verfügbar sein.

## Zu TOP 7. Erstellung eines Gemeindeentwicklungskonzeptes

Mit **Beschluss-Nr. 65/18** entschied sich der Gemeinderat einstimmig für die Gemeinde Oderwitz ein Gemeindeentwicklungskonzept zu erstellen.

Es soll ein Konzept entstehen, aus dem ersichtlich wird, wie Oderwitz sich in den künftigen Jahren entwickeln soll und welche konkreten Maßnahmen daraus abgeleitet werden. Dieses kann nur unter der intensiven Einbeziehung aller wesentlichen Akteure und der Bürgerschaft des Ortes zielführend erarbeitet werden. Dies soll im nächsten Jahr mit Hilfe eines externen Planungsbüros erfolgen.

## Zu TOP 8. Haushalt 2019

Mit **Beschluss-Nr. 66/18** beschloss der Gemeinderat einhellig die Haushaltssatzung für das Jahr 2019. Diese wird separat veröffentlicht.

## Zu TOP 9. Außerplanmäßige Ausgabe zur Rückzahlung von Fördermitteln

Mit der Diskussion um den Verkauf des Landmannsheimes wurde darüber informiert, dass erhaltene Fördermittel wegen Nichteinhaltung der Zweckbindung zurückerzahlen sind. Dazu erhielt die Gemeinde nun den entsprechenden Bescheid. Mit **Beschluss-Nr. 67/18** stimmte der Gemeinderat bei zwei Stimmenthaltungen der außerplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 81.247,13 Euro für die anteilige Rückzahlung der in 2015 erhaltenden Fördermittel für die Maßnahme „Umbau und Sanierung Landmannsheim“ zu. Die Deckung erfolgt aus verschiedenen Konten, bei denen Einsparungen zu verzeichnen waren.

## AMTLICHER TEIL

## Aus dem Gemeinderat

Die letzte Sitzung des Gemeinderates in diesem Jahr fand am 03. Dezember 2018, ab 19.00 Uhr in der Gaststätte „Sportlerheim“ in Oderwitz statt. Zur Sitzung erschienen 13 von 18 Gemeinderäten. Nachdem die Bürgermeisterin die Anwesenden begrüßt hatte, erfolgten die Protokollbestätigung und die Beschlusskontrolle. Aus der Sitzung ergaben sich folgende Beschlüsse und Informationen:

### Zu TOP 4. Sitzungstermine für 2019

Mit **Beschluss-Nr. 62/18** bestätigte der Gemeinderat die Sitzungstermine für 2019 einstimmig wie folgt:

Jeweils montags, 19.00 Uhr, am

07. Januar	06. Mai	07. Oktober
04. Februar	03. Juni	04. November
04. März	01. Juli	02. Dezember
01. April	02. September	

**Zu TOP 10. Verlängerung der Verträge über die Nutzung der gemeindlichen Sporthallen mit den örtlichen Sportvereinen**

Die Vereinbarung über die Zahlung von Pauschalen zur Nutzung der kommunalen Sportstätten für die ortsansässigen Vereine lief in diesem Jahr aus. Der Gemeinderat stimmte im **Beschluss-Nr. 68/18** einstimmig zu die Entgelte in der bisherigen Höhe beizubehalten. Für die nächsten 3 Jahre werden demnach folgende Pauschalen erhoben:

SV 1861 Oberoderwitz	1.600,00 Euro/Jahr
TSV Niederoderwitz	6.300,00 Euro/Jahr
FSV Oderwitz 02	8.600,00 Euro/Jahr

Die Beträge gelten erneut für drei Jahre und sind anhand der jeweiligen Nutzungsstunden festgesetzt. Für die Nutzung der Turnhallen werden den Sportvereinen damit weiterhin nicht die vollen Betriebskosten berechnet. Die Gemeinde übernimmt 55% der Betriebskosten als Vereinsförderung.

**Zu TOP 11. Informationen/Verschiedenes**

Unter diesem Tagesordnungspunkt informierte die Bürgermeisterin zu folgenden Themen:

**Radverkehrskonzeption des Landkreises**

Im August 2018 wurde vom Landkreis die nun fertige Konzeption veröffentlicht. Die Konzeption enthält konkrete Maßnahmen an Bundes-, Staats-, Kreis- und Gemeindestraßen. Die Bedarfe an Radwegen sind aufgezeigt und nach Prioritäten eingeteilt.

Des Weiteren wurde unter diesem Tagesordnungspunkt ein Kaufantrag für ein Teilstück des Flurstücks-Nr. 2668/13 im Gewerbegebiet „Spitzberg“ diskutiert.

Die Sitzung endete um 19.50 Uhr.

**Amtliche Bekanntmachung**

**Öffentliche Grundsteuerfestsetzung der Gemeinde Oderwitz für das Kalenderjahr 2019**

Durch öffentliche Bekanntmachung gemäß §27 Abs.3 des Grundsteuergesetzes vom 07. August 1973 (BGBl I S. 965 mit späteren Änderungen) in Verbindung mit §7 Abs.3 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG), wird die Grundsteuer A und B für das Kalenderjahr 2019 in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt.

Die **Grundsteuer 2019** wird mit den in den zuletzt erteilten Grundsteuerbescheiden festgesetzten Vierteljahresbeträgen jeweils am **15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November** fällig.

Für Steuerpflichtige, die von der Möglichkeit des §28 Abs.3 des Grundsteuergesetzes Gebrauch gemacht haben, wird die Grundsteuer 2019 in einem Betrag am 01. Juli 2019 fällig.

Sollten die Grundsteuerhebesätze geändert werden oder ändern sich die Besteuerungsgrundlagen (Messbeträge), werden Änderungsbescheide erteilt.

Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

Die Steuerfestsetzung kann innerhalb einer Frist von einem Monat, die mit dem Tag der Bekanntmachung zu laufen beginnt, durch Widerspruch bei der

Gemeindeverwaltung Oderwitz  
 Straße der Republik 54  
 02791 Oderwitz

angefochten werden.

Diese öffentliche Bekanntmachung gilt auch für die Grundsteuern, die im Anmeldeverfahren erhoben werden. (Hinweis: Steueranmeldungen haben die gleiche Rechtswirkung wie Steuerfestsetzungen unter dem Vorbehalt der Nachprüfung.) Auf die Pflicht zur Abgabe von erneuten Steueranmeldungen für die Grundsteuer wird verzichtet, soweit in den Besteuerungsgrundlagen seit der letzten Anmeldung keine Änderung eingetreten ist. Auf die Verpflichtung, jede Änderung diesbezüglich der Wohnfläche oder der Ausstattung, die sich auf die Steuer auswirkt, der Gemeinde mitzuteilen, wird an dieser Stelle ausdrücklich verwiesen.

Alle Steuerzahler, die bisher am Bankeinzugsverfahren nicht teilnehmen, werden aufgefordert, ihre Zahlungen zu den o.g. Fälligkeitsterminen auf das Konto der Gemeindeverwaltung

Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien  
 IBAN DE05 8505 0100 3000 2147 70  
 BIC WELADED1GRL  
 Gläubiger-ID DE47 ZZZ0 0000 0415 12

zu entrichten, um Mahngebühren und Säumniszuschläge zu vermeiden.

Oderwitz, den 02. Januar 2019

*CA. Engel*

Adelheid Engel, Bürgermeisterin



**Redaktionsschluss**

**der nächsten Oderwitzer Nachrichten ist der**

**15. Januar 2019.**

**Impressum**

Herausgeber: Gemeinde Oderwitz, Telefon 035842 223-0, Fax 22322

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Frau Engel, Bürgermeisterin oder ihr Vertreter im Amt, für den übrigen Teil: Frau Gänsrich

Satz/ Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Herrnhut

Erscheinungsweise: jeweils am ersten Mittwoch des Monats

# MITTEILUNGEN UND INFORMATIONEN AUS DEN SACHGEBIETEN

## Hauptamt

### Bundesfreiwilligendienst

In der Gemeinde Oderwitz werden für den Einsatz im Bauhof, Bereich Natur und Umwelt sowie im Schulhort

#### Interessenten für den Bundesfreiwilligendienst

gesucht.

Der Dienst kann von Männern und Frauen jeden Alters in der Regel für eine Dauer von zwölf zusammenhängenden Monaten geleistet werden.

**Nähere Informationen** erhalten Sie in der Gemeindeverwaltung bei Frau Erbe, Telefon 035842 223-20, oder unter [www.bundesfreiwilligendienst.de](http://www.bundesfreiwilligendienst.de). Interessenten werden aufgefordert, sich bei der Gemeindeverwaltung Oderwitz, Hauptamt, Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz, Telefon 035842 22320 oder per E-Mail an [hauptamt@oderwitz.de](mailto:hauptamt@oderwitz.de) zu melden.

## Gewerbeamt

### Gewerbe – aktuell

Wir gratulieren allen genannten und ungenannten Gewerbetreibenden herzlich und wünschen alles Gute, Gesundheit, persönliches Wohlergehen und weiterhin viel Erfolg.

### Betriebsjubiläen im Gemeindegebiet bereits im Dezember 2018

#### 20 Jahre

**OBEG GmbH**  
Inh. Renè Lucke  
Elektroinstallation

Schulstraße 26a

Eine Veröffentlichung der personenbezogenen Daten erfolgt nur, wenn die entsprechende schriftliche Einverständniserklärung des jeweiligen Gewerbetreibenden vorliegt. Bereits erteilte Einverständniserklärungen behalten ihr Gültigkeit, können aber jederzeit widerrufen werden.

## GEBURTSTAGSJUBILARE

*Wir gratulieren allen Jubilaren unserer Gemeinde, die in diesem Monat ihren Geburtstag feiern, auch denen, die aus persönlichen oder datenschutzrechtlichen Gründen nicht genannt sein wollen, auf das Herzlichste und wünschen für die weiteren Lebensjahre alles erdenklich Gute, Gesundheit, Wohlergehen und Lebensfreude.*



am 08.01. Frau **Johanna Großer**  
Dr.-Külz-Straße 3 zum 80. Geburtstag

## Standesamt

### Standesamtliche Mitteilung des Monats November 2018



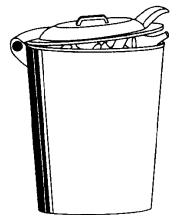
Im o. g. Zeitraum wurde  
in Oderwitz 1 Kind geboren.

Gustav Schröpel

## Abfallentsorgung

### Abfuhrtermine für Januar 2019

<b>Restmüll</b>	09.01.2019
	23.01.2019
<b>Bioabfall</b>	03.01.2019
	16.01.2019
	30.01.2019
<b>Blaue Tonne</b>	25.01.2019
<b>Gelbe Tonne</b>	
OT Niederoderwitz	10.01.2019
OT Oberoderwitz	09.01.2019



– Bereitstellung wie immer –

### Abfallkalender für 2019 verlegt – was tun?

Unter [www.abfallkalender-loebau-zittau.de](http://www.abfallkalender-loebau-zittau.de) finden Sie alle Termine für Ihren Ort auf einen Blick.

### Achtung! Das Schadstoffmobil kommt

#### OT Niederoderwitz

am 25.01.2019	11.00–12.00 Uhr Containerstandort am Sportplatz
am 29.01.2019	9.30–10.30 Uhr Containerstandort am Sportplatz

## Oderwitzer Nachrichtenblatt 2019

	Redaktions- schluss	Erscheinungs- termin
Februar	15.01.2019	06.02.2019
März	15.02.2019	06.03.2019
April	15.03.2019	03.04.2019
Mai	15.04.2019	02.05.2019
Juni	15.05.2019	05.06.2019
Juli	14.06.2019	03.07.2019
August	15.07.2019	07.08.2019
September	15.08.2019	04.09.2019
Oktober	15.09.2019	02.10.2019
November	15.10.2019	06.11.2019
Dezember	15.11.2019	04.12.2019
Januar 2020	06.12.2019	02.01.2020

Änderungen vorbehalten!

### Schiedsstelle der Gemeinde Oderwitz



**Friedensrichterin:** Frau Monika Köhler

**Stellvertretende**

**Friedensrichterin:** Frau Ina Pötzsch

**Sprechzeit:** jeden 1. und 3. Dienstag  
im Monat  
von 17.00 bis 18.00 Uhr

**Nächste Termine:** 15.01.2019, 05.02.2019

in der Gemeindeverwaltung Oderwitz  
Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz  
**NEU: Haus II, Zimmer 6**

### Sprechstunde Bürgerpolizei

**Zuständigkeitsbereich Oderwitz:**  
PHM Fechler

**Sprechzeit:** dienstags von 15.00 bis 16.00 Uhr  
in der Gemeindeverwaltung Oderwitz  
Str. der Republik 54, 02791 Oderwitz  
**NEU: Haus II, Zimmer 6**  
Telefon 03586 7669244  
Handy 0172 5456693

**Achtung!** Das neue Büro im Revierstandort befindet sich auf der Zollstr. 41 in 02782 Seiffenhensdorf.

## Der Abwasserzweckverband „Landwasser“ informiert

### Richtlinie über die Stundung von Abwasserbeiträgen und -gebühren (Stundungsrichtlinie) des Abwasserzweck- verbandes „Landwasser“

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Landwasser“ (AZV) hat auf der Grundlage des §3 Abs.1 Nr.5 Buchstaben a und b des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes in Verbindung mit den §§222, 234 Abs.1 und 2, 238 und 239 der Abgabenordnung die folgende Richtlinie über die Stundung von Abwasserbeiträgen und -gebühren in ihrer Sitzung am 13. November 2018 beschlossen.

#### I. Allgemeines

Nach §3 SächsKAG i. V. m. §222 AO können Beitragsforderungen ganz oder teilweise gestundet werden, wenn die Einziehung bei Fälligkeit eine erhebliche Härte für den Schuldner bedeuten würde und der Anspruch durch die Stundung nicht gefährdet erscheint. Der AZV „Landwasser“ (im Folgenden AZV genannt) gewährt auf Antrag folgende Stundungen:

1. Zinslose Stundung,
2. Zinsgestützte Stundung.

Der Inhalt dieser Richtlinie ist analog auf die Stundung von Abwassergebühren anzuwenden.

#### II. Stundung von Abwasserbeiträgen für Grundstücke

Der AZV geht bei der Stundung von Abwasserbeiträgen für Grundstücke von den nachfolgend näher bezeichneten Voraussetzungen und Bedingungen aus.

##### A. Voraussetzungen für die Gewährung einer zinslosen Stundung

1. Voraussetzung für die Gewährung einer zinslosen Stundung ist, dass
  - a) die Einziehung des Beitrages bei Fälligkeit eine erhebliche unzumutbare Härte für den Schuldner bedeuten würde und der Anspruch durch die Stundung nicht gefährdet erscheint;
  - b) die Erhebung der Zinsen nach Lage des Falles unbillig wäre.
2. Die Voraussetzungen zu 1. a) und b) gelten als erfüllt, wenn verwertbares Vermögen auf Grundlage der jeweils gültigen Pfändungstabellen nach §850c ZPO nicht vorhanden oder seine Verwertung unzumutbar ist.
3. Die Beträge nach den jeweils gültigen Pfändungstabellen nach §850c ZPO Nr.2 sind um diejenige monatliche Belastung zu erhöhen, die der Beitragspflichtige zur Rückzahlung eines Kredites zu tragen hat, wenn der Kredit dazu dient, z. B. eine notwendige Reparatur oder Renovierung am beitragspflichtigen Grundstück zu finanzieren.

##### B. Bedingungen bei der Gewährung der zinslosen Stundung

1. Die zinslose Stundung wird in der Regel höchstens für die Dauer eines Jahres gewährt. Sie kann für einen längeren Zeitraum gewährt werden, wenn ein verbindlicher Tilgungsplan aufgestellt, vereinbart und durch den Schuldner eingehalten worden ist.

2. Bei Stundungen, die über einen längeren Zeitraum gewährt worden sind, ist das Vorliegen der Voraussetzungen für eine weitere zinsfreie Stundung jeweils vor Ablauf der Jahresfrist nachzuweisen. Wird der Nachweis nicht oder nicht rechtzeitig erbracht, ist die Restforderung vom Tag des Ablaufes der Frist an mit drei v. H. p. a. zu verzinsen, soweit nicht bereits Säumniszuschläge gem. § 240 Abs. 1 AO für diesen Zeitraum anfallen. Fallen für die jeweilige Abgabeforderung Säumniszuschläge an, werden keine Stundungszinsen für denselben Zeitraum erhoben.
3. Die Stundung erlischt mit dem Eintritt der nachfolgenden Tatsachen oder der Wirksamkeit folgender Verfügungen:
  - a) bei jedem Wechsel des Eigentums am Grundstück (bspw. bei Veräußerung, Erbfolge, Schenkung, Vermögenszuordnung und allen sonstigen Arten der Rechtsnachfolge);
  - b) bei einer Belastung des Grundstücks durch Grundpfandrechte, bei der Einräumung eines Erbbau- oder eines Nießbrauchrechts sowie der Eintragung einer Auflassungsvormerkung im Grundbuch;
  - c) bei einer Nutzungsänderung des Grundstückes oder wenn der Beitragsschuldner es nicht mehr selbst nutzt;
  - d) bei der Eröffnung eines Zwangsvollstreckungsverfahrens in das haftende beitragsunterliegende Grundstück und
  - e) bei Zahlungsverzug der Tilgungsraten, sobald der Schuldner mit einer Rate mehr als zwei Wochen im Rückstand ist.

Tritt einer der vorgenannten Tatbestände ein, ist die verbleibende offene Beitragsforderung sofort fällig und innerhalb einer Schonfrist von einer Woche an den AZV zu zahlen.

4. Die zinslose Stundung kann mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden, wenn
  - a) sich das monatliche Familiennettoeinkommen während des Stundungsjahres um mehr als 15 v. H. erhöht oder
  - b) andere wesentliche Veränderungen in den Voraussetzungen, die zur Einräumung der zinslosen Stundung geführt haben, eingetreten sind.
5. Die zinslose Stundung kann mit Wirkung für die Vergangenheit zurückgenommen werden, wenn
  - a) unzutreffende Angaben zur Einräumung der zinslosen Stundung geführt haben oder
  - b) Veränderungen in den maßgebenden Verhältnissen des Schuldners und des beitragsunterliegenden Grundstücks nicht oder nicht rechtzeitig angezeigt worden sind.
6. Für Stundungen die gewährt werden sollen, kann gem. § 3 Abs. 1 Nr. 5 Buchstabe a SächsKAG i. V. m. § 222 AO der Beitragsanspruch durch eine aufschiebend bedingte Sicherungshypothek zugunsten des AZV gesichert werden.

### C. Verfahren

1. Die Stundung wird nur auf Antrag gewährt. Im Antrag sind die in den Formblättern enthaltenen Fragen wahrheitsgemäß und vollständig zu beantworten sowie durch Nachweise zu belegen.
2. Sämtliche Änderungen in den für die Gewährung der Stundung maßgeblichen Verhältnissen sind dem AZV unverzüglich schriftlich anzuzeigen.
3. Die Stundung wird mittels der in der Anlage beigefügten Formblätter berechnet und mit einem Stundungsbescheid gegenüber dem Beitragsschuldner ausgesprochen. Die Stundung kann unter Bedingungen und Auflagen erteilt werden sowie unter dem Vorbehalt des jederzeitigen Widerrufs ergehen.
4. Bei begründeter Inaussichtstellung einer vollständigen Beitragstilgung innerhalb von sechs Monaten nach Fälligkeit durch den Schuldner kann von der Festsetzung von monatlichen Teil-

zahlungen bzw. der Anforderung von Raten in einem Tilgungsplan abgesehen werden.

Die Entscheidung hierüber liegt im pflichtgemäßen Ermessen des AZV unter besonderer Beachtung der Grundsätze der Einnahmebeschaffung, der Sicherung der Beitragsforderung und der Verfahrensökonomie sowie der Belange des Schuldners. In diesem Falle kann auf die Vorlage von Nachweisen und Erteilung von Auskünften ausnahmsweise verzichtet werden.

### III. Stundung in sonstigen Fällen

1. Im Abschnitt II. dieser Richtlinie nicht erfassten Fällen (z. B. bei Firmen, Wohnungsverwaltungen, bei eigengenutzten Wohngrundstücken mit höheren Einkommen) trifft der AZV im Einzelfall die Entscheidung über die Stundungsanträge unmittelbar aufgrund der Bestimmungen der §§ 222, 234 Abs. 1 und 2, 238 und 239 AO. Die Verzinsung beträgt in diesen Fällen 3 v. H. p. a.
2. Eine Stundung wird nur in den Fällen gewährt, in denen die Einziehung des Beitrages eine unbillige Härte bedeuten würde. Dies ist der Fall, wenn der Beitragsschuldner durch die Einziehung der Beiträge in eine Existenzgefährdung oder in ernsthafte Zahlungsschwierigkeiten gerät.
3. Eine unbillige Härte ist auch gegeben, wenn der Beitragspflichtige die erforderlichen Mittel zur Begleichung der Beitragsschuld nicht zur Verfügung hat und sie auch in unzumutbarer Weise nicht beschaffen kann. Zumutbar ist grundsätzlich die Aufnahme eines Kredites. Daher hat der Beitragsschuldner vor Beantragung einer Stundung die erfolglose Prüfung einer Darlehensfinanzierung mit Grundschuld eintragung nachzuweisen.
4. Für landwirtschaftliche Grundstücke gehen die Regelungen des § 3 Abs. 3 SächsKAG den allgemeinen gesetzlichen Bedingungen vor.
5. Die Abschnitte II. B) und C) gelten entsprechend.

Oderwitz, 13. November 2018

Engel, *Verbandsvorsitzende*

Kreisverband Zittau e.V.  
Äußere Weberstr. 84  
02763 Zittau



### Ihre Sozialstation für Niederoderwitz!

#### Unsere Leistungen:

- \* Grund- und Behandlungspflege
- \* Hauswirtschaftliche Hilfen
- \* Beratungsbesuch
- \* Vermittlung von Hausnotruf

Ab sofort **neue** Rufnummer:

**03 58 42 / 22 444**



### Ihre Tagespflegen in Zittau!



„Zum Jungbrunnen“

Neustadt 20  
02763 Zittau

Info und Anmeldung:

**03583 / 50 38 312**

Oststr. 12-16  
02763 Zittau





# VERANSTALTUNGSTERMINE 2019 von Oderwitz

## Januar

- 11.01. ab 15.00 Uhr: Mundartkaffeeklatsch in der Gaststätte „Birkmühle“
- 19.01. Winterliches Lagerfeuer am Feuerwehrgerätehaus OO, unterstützt vom Förderverein „Freunde und Förderer der FFW Oderwitz OF Oberoderwitz e.V.“
- 26.01. GoldenGates-Hallenturnier für Männermannschaften
- 27.01. Oderwitzer Ortsmeisterschaften im Fußball für Hobby- und Stammmannschaften

## Februar

- 08.02. „Tag der offenen Tür“ der Pestalozzi-Oberschule Oderwitz
- 15.02. Wintergrillen des FSV Oderwitz 02 am Sportpark GoldenGates  
ab 15.00 Uhr: Mundartkaffeeklatsch in der Gaststätte „Birkmühle“
- 16.– 17.02. Nachwuchs-Budenzauber des FSV Oderwitz 02
- 23.– 24.02. Modellbahnausstellung der Modellbahnfreunde Niederoderwitz e.V.



## März

- 02.– 03.03. Nachwuchs-Budenzauber des FSV Oderwitz 02
- 15.03. ab 15.00 Uhr: Mundartkaffeeklatsch in der Gaststätte „Birkmühle“
- 23.+ 30.03. Fischereilehrgang, Anglerverein „Frohsinn“ Niederoderwitz e.V. im Anglerheim

## April

- 06.04. Fischereilehrgang, Anglerverein „Frohsinn“ Niederoderwitz e.V. im Anglerheim
- 12.04. ab 15.00 Uhr: Mundartkaffeeklatsch in der Gaststätte „Birkmühle“
- 13.04. 20. Osternestsuche im Gelände der Schokoladenfabrik Kathleen
- 18.04. Andacht zum Gründonnerstag in Mittelherwigsdorf
- 19.04. Gottesdienst zum Karfreitag im Lutherhaus
- 21.04. Osternacht in Oberoderwitz und Familiengottesdienst in Niederoderwitz
- 27.04. Hoffest in der Alten Webfabrik
- 30.04. Hexenfeuer mit Lampion- und Fackelumzug im Gewerbegebiet „Am Spitzberg“ (hinter Autowaschanlage)



## Jeden 1. Samstag im Monat

Singletanz im „Sportlerheim“ Niederoderwitz



## Mai

- 01.05. 9. Modelleisenbahntage Modelleisenbahnland Oderwitz e.V.
- 04.05. Tag der offenen Tür der Ortsfeuerwehr Niederoderwitz
- 11.05. Volleyballturnier des TSV
- 12.05. Konfirmation in Niederoderwitz
- 17.05. ab 15.00 Uhr: Mundartkaffeeklatsch in der Gaststätte „Birkmühle“
- 25.05. Kreis-, Kinder- und Jugendspiele im Pferdesport auf der Pferdesportanlage Niederoderwitz
- 30.05. Himmelfahrtsveranstaltung vom Anglerverein „Frohsinn“ und ab 10.00 Uhr an der Birkmühle  
10.15 Uhr: Himmelfahrtsgottesdienst am Spitzberg



## Juni

- 01.06. Kretschamfest
- 10.06. „Deutscher Mühlentag“: mit Mühlenführung an der Birkmühle, Mühlenführungen an der „Neumannmühle“ und kleiner Handwerkermarkt an der „Bertholdmühle“
- 14.06. ab 15.00 Uhr: Mundartkaffeeklatsch in der Gaststätte „Birkmühle“
- 15.– 16.06. Wiesenspektakel – Oderwitzer Gemeindefest
- 24.06. Johannisandacht in Mittelherwigsdorf
- 28.06. Schulentlassung der Pestalozzi-Oberschule
- 28.– 30.06. Gründelfest – 50 Jahre Gründel



## Juli

- 12.– 14.07. 39. Pferdeleistungsschau auf der Pferdesportanlage in Niederoderwitz



## August

- 02.– 04.08. Oderwitzer Badfest
- 08.– 11.08. „Nachwuchs-Sommer-Feriencamp“ des FSV Fußballnachwuchs
- 10.08. Fischerfest des Anglervereins „Frohsinn“ Niederoderwitz e.V.
- 17.08. Schuleintrittsfeier der Ganztagschule „Max Langer“
- 18.08. Gottesdienst zum Schulanfang im Sandbüschel



## September

- 01.– 150 Jahre FFW Oderwitz  
08.09. OF Oberoderwitz – Festwoche  
08.09. Festgottesdienst bei der OF Oberoderwitz  
13.09. ab 15.00 Uhr: Mundartkaffeeklatsch in der Gaststätte „Birkmühle“  
14.09. Oderwitzer Kinder- und Jugendspiele im Voltigieren auf der Pferdesportanlage Niederoderwitz  
15.09. 5. Oberlausitzer Nachwuchsreiterfest und Oderwitzer Kinder- und Jugendspiele im Pferdesport auf der Pferdesportanlage Niederoderwitz  
28.09. Badmintonturnier des TSV in Niedero.  
29.09. Kinderfest im Gründel



## Oktober

- 03.10. Gartenbahnausklang, Modelleisenbahnland Oderwitz e.V.  
11.10. ab 15.00 Uhr: Mundartkaffeeklatsch in der Gaststätte „Birkmühle“  
13.10. Kirchweihgottesdienst in Niederoderwitz  
20.10. Festgottesdienst zur 200. Kirchweih in Oberoderwitz



## November

- 02.– Rassekaninchenausstellung  
03.11. im Schützenhaus  
15.11. ab 15.00 Uhr: Mundartkaffeeklatsch in der Gaststätte „Birkmühle“  
30.11. Weihnachtswerkeln oder Plätzchenbacken mit Kinderprogramm in der Erfinderkiste  
30.11.– 25. Oderwitzer Weihnachtsmarkt  
01.12.



## Dezember

- 01.12. Familiengottesdienst zum 1. Advent in Mittelherwigsdorf  
06.12. ab 15.00 Uhr: Mundartkaffeeklatsch in der Gaststätte „Birkmühle“  
14.12. Weihnachtskonzert im Lutherhaus vom Volkschor Oberoderwitz e.V.  
24.12. Christnacht in Ober- und Niederoderwitz  
25.12. Weihnachtstanz im Sportlerheim Niedero.  
27.12. Hüttengaudi auf dem Spitzberg  
31.12. Silvestergottesdienst in Niederoderwitz  
Silvesterveranstaltung im Sportlerheim Niederoderwitz



## Wetterkabinett

Hintere Dorfstraße 15, 02791 Oderwitz  
Telefon 035842 20790, Fax 035842 20894  
wetterkabinett@oderwitz.de  
Öffnungszeiten Di.–Do. 9–16 Uhr, Fr. 9–13 Uhr  
(Gruppen nach Voranmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten)

## Sommerrodelbahn am Spitzberg

Telefon 035842 26273, www.rodelbahn-sachsen.de  
Öffnungszeiten (täglich)  
Juni–August 10–20 Uhr, September–Mai 10–18 Uhr

## Reiterhöfe

### Pferdehof am Spitzberg

Bäckergasse 14, 02791 Oderwitz  
Telefon 035842 20375  
oder 0173 5903940 (Franziska Nebel)  
Fax 035842 20376  
www.pferdehof-am-spitzberg.de

### Reit-, Fahr- und Zuchtverein e.V.

Kirchstraße 9, 02791 Oderwitz  
Telefon 035842 27267 oder 0173 6562928

### Pony-Ranch Adler

An der Neubauernsiedlung, 02791 Oderwitz  
Telefon 035842 25395 oder 0172 4777433

### Kutschfahren Augustin

Im Grunde 1, 027691 Oderwitz  
Telefon 035842 32995 oder 0174 6770308

## Bockwindmühlen

### Birkmühle Birkmühlstraße 12, 02791 Oderwitz

Telefon 035842 26560  
Mühlenführung/Besichtigung nach Vereinbarung

### Neumannmühle Langer Garten 13, 02791 Oderwitz

Telefon 035842 39334 oder 27470 (Bertholdmühle)  
Besichtigung nach Vereinbarung

### Bertholdmühle Fam. Berthold, Dorfstr. 25, 02791 Oderwitz

Telefon 035842 27470  
lauf. Betrieb (Besichtigung n. Abspr.), Mühlenladen

### Berndt-/Hauckmühle Hintere Dorfstr. 14 a, 02791 Oderwitz

Telefon 035842 29164 oder 0172 3493690  
Besichtigung nach Vereinbarung

## Modelleisenbahnen

### Modellbahnfreunde Niederoderwitz e.V.

Hofstraße, 02791 Oderwitz  
Kontakt Steffen Scheibe, Kirchstr. 7, 02791 Oderwitz  
Telefon 035842 27503  
Öffnungszeiten Besichtigung nach Vereinbarung

### Modelleisenbahnland Oderwitz e.V.

Ausstellung Kirchstraße 8  
Kontakt Holger Gottschlich, Kirchstr. 4, 02791 Oderwitz  
Telefon 035842 26996  
www.modelleisenbahnland-oderwitz.de  
Öffnungszeiten Sa.–Di. 11–17 Uhr, Ferien+Feiertage täglich 10–17 Uhr, Fr. Ruhetag, Januar geschl.  
(Besichtigung durch Gruppen auch wochentags n. Abspr. mögl.)

### Lernwerkstatt „Erfinderkiste“

Straße der Republik 68a, 02791 Oderwitz  
Telefon 03583 684263 oder 0152 24238172

Ergänzungen und Änderungen vorbehalten.  
Im Oderwitzer Nachrichtenblatt wird gesondert auf die monatlichen Veranstaltungen hingewiesen.

## NICHTAMTLICHER TEIL

## ORTSGESCHICHTE

### Ereignisse der Ortsgeschichte, an die wir uns 2019 erinnern

- 1719** Am 14. April war die feierliche Grundsteinlegung zum Bau der jetzigen Niederoderwitzer Kirche.
- 1769** Neuregulierung der Grenze rund um das **Königsholz** zwischen dem Zittauer Besitz und den rundum angrenzenden Besitzern. Die Grenzsteine mit diesen Jahreszahlen und den **Initialen R, H oder CM** sind heute noch zu erkennen. Diese Grenzsteine sind nummeriert.
- 1819** Am 07. November wurde die jetzige Oberoderwitzer Kirche feierlich geweiht.
- 1839** Einführung der **Landgemeindeordnung**. Aus den fünf Oderwitzer Herrschaftsanteilen entstanden drei politisch selbständige Gemeinden mit gewählten Bürgermeistern und Gemeinderäten. Das sind Oberoderwitz, Mitteloderwitz und Niederoderwitz. Am 01. Januar 1910 wurde Mittel- und Niederoderwitz vereint.
- 1849** Gründung des **Männergesangsvereins Oberoderwitz**.
- 1909** In Niederoderwitz wird die **erste Straßenbeleuchtung** eingeführt.
- 1939** Am 01. September 1939 beginnt mit dem Überfall auf Polen der **Zweite Weltkrieg**. Auch mehrere hundert Oderwitzer verlieren ihr Leben.
- 1949** Gründung der Bundesrepublik Deutschland (im Mai) und der Deutschen Demokratischen Republik (im Oktober).
- 1959** Am 07. Juni 1959 wurde das **Volksbad** Niederoderwitz eingeweiht.
- 1959** Am 19. Juni war das Richtfest der **ersten beiden Häuser der AWG** Niederoderwitz.
- 1969** War das erste **Gründelfest** (50. Jubiläum).

**1989** Am 03. Oktober erhielt die **Polytechnische Oberschule** Niederoderwitz den Ehrennamen „**Max Langer**“.

**1989** **Das Jahr der Wende.**

Am 13. November 1989 wird von der Initiativgruppe „**Neues Forum**“ ein Informationsabend in der Niederoderwitzer Kirche veranstaltet. Es nahmen 800 Einwohner teil.

Am 17. November 1989 ist die erste Zusammenkunft des „**Neues Forum**“ in Niederoderwitz.

Am 03. Dezember 1989 beteiligten sich ca. 1.000 Einwohner an der Lichterkette entlang der F 96.



**1999** Am 01. Januar 1999 war aufgrund des Gemeindegebietsreformgesetzes der Zusammenschluss von Oberoderwitz und Niederoderwitz zur **Gemeinde Oderwitz**.

Zur Bürgermeisterwahl am 28. März 1999 wurde **Günther Jautze** zum Bürgermeister von Oderwitz gewählt.

**Erste Osternestsuche** bei „**Kathleen Schokoladenfabrik**“ (20. Jubiläum)

*Klaus Reichel,  
Arbeitsgemeinschaft Ortsgeschichte*

## Baugeschäft Jan Czezine

Meisterbetrieb

*Wir verstehen unser Handwerk*



Unseren Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

Grundteichstraße 1  
02791 Oderwitz

Tel. 0151/24188975

info@baugeschaeft-jan-czezine.de

[www.baugeschaeft-jan-czezine.de](http://www.baugeschaeft-jan-czezine.de)

## City - Fahrschule

Dipl.-Ing. Christian Krause

Tel. (03583) 51 25 55 · Mobil (01 73) 3 80 23 55



Wir wünschen allen unseren Fahrschülern/innen und deren Familien einen guten Start ins Jahr 2019 und freuen uns darauf, Ihnen auch weiterhin ein verlässlicher Fahrschul-Partner zu sein.  
Euer Christian Krause und Team.

### Die Ferienkurstermine für 2019:

Winterferien: 18.2. – 1.3.2019

Herbstferien: 14. – 25.10.2019

Sommerferien: 8. – 19.7.2019 und 5. – 16.8.2019

[www.cityfahrschulekrause.de](http://www.cityfahrschulekrause.de)

# KIRCHENNACHRICHTEN

## Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde



### Liebe Leserinnen und Leser,

ein Lächeln, eine Umarmung und die Begrüßung: „Hallo“. Auf hebräisch „Schalom“! Das hebräische Wort „Schalom“ meint „Frieden“. Frieden umfasst nach biblischem Verständnis mehr: Erfüllung, Gesundheit, Zufriedenheit, Sicherheit. Das fließt ein in den Gruß „Schalom“, „Hallo“. Nach biblischer Auffassung ist Frieden Eingebundensein, Ganzsein – von Menschen, Familien, Gruppen, Aktionen, Gesellschaften, Kirchen. Dieser Friede entsteht in besonderer Weise durch die Nähe Gottes, durch seine Zuwendung, sein Zutrauen, seine Verheißung.

Ein modernes Beispiel: Juan Mann aus Australien trat im Jahr 2004 mit „kostenlosen Umarmungen“ an die Öffentlichkeit. Mit einem Schild der Aufschrift „kostenlose Umarmungen“ stellte Mann sich in eine Fußgängerzone in Sydney. Menschen konnten hingehen und den Mann in den Arm nehmen, oder sich umgekehrt von ihm umarmen lassen. Sein Anliegen war, mehr Liebe in die Welt zu tragen. Die Aktion fand Anklang und Unterstützung. Mittlerweile finden wir das Angebot „kostenlose Umarmungen“ in Fußgängerzonen weltweit und z. B. auch auf dem Kirchentag.

Das war – Zufall oder nicht – genau in den Jahren, als zeitgleich die sozialen Netzwerke wie facebook und youtube auf den Markt kamen. Wenig später das Smartphone. Angesichts von dunklen, kalten, elektronischen Bildschirmen und der Vereinsamung davor, scheinen für uns heute Umarmungen, menschliche Wärme, ein Lächeln wichtiger denn je zu sein. Möglichkeiten, digital und direkt miteinander zu kommunizieren, sind seitdem beides Teile unserer Welt. Die Jahreslosung will uns in diesem Jahr 2019 dazu ermuntern, dass wir dem göttlichen Wunsch „Schalom“ folgen. So heißt es im 34. Psalm: „Gott spricht: ‚Suche Frieden und jage ihm nach!‘“ (Ps 34,15).

Dass ihr und wir den Frieden, den Gott uns schenkt, finden und aufnehmen und ihn weitergeben, angeregt durch unsere Veranstaltungen, wünschen Ihnen und sich im Namen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchgemeinde

*Ihre Pfarrer Adam Balcar und Gregor Reichenbach*

## Familien- und Gemeinderüstzeit unserer Gemeinde

29.–31. März 2019 in Lückendorf

„Meine Welt ist die richtige –  
aber was sagen die anderen?“

Ein Wochenende mit Kindern und Eltern  
und allen anderen ...

## Der Monatsspruch für Januar steht im 1. Buch Mose im 9. Kapitel

*Gott spricht: Meinen Bogen habe ich gesetzt  
in die Wolken; der soll das Zeichen sein  
des Bundes zwischen mir und der Erde.* (1. Mose 9,13)

## Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten unserer Gemeinde

06.01.	10.15 Uhr	Gottesdienst im Lutherhaus
13.01.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Mittelherwigsdorf
	10.15 Uhr	Gottesdienst im Lutherhaus
20.01.	10.15 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl in Niederoderwitz
27.01.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Niederoderwitz
	10.15 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl in Mittelherwigsdorf
03.02.	10.15 Uhr	Familiengottesdienst im Lutherhaus

## ... und zu den weiteren Veranstaltungen

15.01.	19.30 Uhr	Bibelgesprächskreis in Niederoderwitz
	19.30 Uhr	Lutherhaus „Forum Strukturreform“ für Gemeindeglieder und Interessierte im Kirchenbezirk
09.01.	14.30 Uhr	Seniorenkreis in Niederoderwitz
21.01.	14.30 Uhr	Seniorenkreis im Lutherhaus

## Spendenaktion Kirche Niederoderwitz

### Kontoinhaber

Kirchenbezirk Bautzen – Kassenverwaltung

IBAN DE09 3506 0190 1681 2090 81

Verwendung RT – 3213 – Kirche Niederoderwitz

[www.kirche-oderwitz-mittelherwigsdorf.de](http://www.kirche-oderwitz-mittelherwigsdorf.de)

## Katholische Pfarrgemeinden Leutersdorf, Ebersbach-Neugersdorf und Oppach

**Pfarrer A. Glombitza** Aloys-Scholze-Straße 4, 02794 Leutersdorf  
Telefon 03586 386250, Fax 03586 408534, Mobil 0152 54150752  
E-Mail [pfarramt@pfarre-leutersdorf.de](mailto:pfarramt@pfarre-leutersdorf.de)

Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf:

Di. + Do. 10.00–18.00 Uhr und nach Vereinbarung

## Gottesdienstordnung Januar

Sa	16.00 Uhr	Heilige Messe Kath. Kirche in Ebersbach/Sa.
	17.30 Uhr	Heilige Messe Katholische Kirche in Oppach
	17.30 Uhr	Wortgottesdienst Katholische Kirche in Großschönau
So	10.00 Uhr	Heilige Messe Katholische Kirche in Leutersdorf
	10.00 Uhr	Wortgottesdienst Katholische Kirche in Neugersdorf

## Erscheinungsfest in Philippsdorf (Filipov)

- 13.01. 4.00 Uhr Hochamt  
 9.00 Uhr Heilige Messe (deutsch)  
 10.30 Uhr Heilige Messe  
 (deutsch/tschechisch)  
 17.00 Uhr Heilige Messe

## Seniorenpflegeheime

- 09.01. 10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim  
 in Leutersdorf  
 11.01. 9.30 Uhr Gottesdienst im „Pflegestift  
 Oberland“ in Ebersbach-Neugersd.  
 23.01. 10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim  
 in Oderwitz  
 25.01. 10.00 Uhr Gottesd. im Pflegeheim in Oppach

## VEREINE BERICHTEN

### Förderverein Ortsfeuerwehr Oberoderwitz e.V.



#### Freunde und Förderer der Freiwilligen Feuerwehr Oderwitz Ortsfeuerwehr Oberoderwitz e.V.

#### Winterliches Lagerfeuer

Hübsch und grün, geschmückt und beleuchtet, steht er da in der Weihnachtszeit und erfreut Groß und Klein, der Weihnachtsbaum. Doch sind die Tage rum, das neue Jahr angebrochen, ist er ein nadelabwerfender, gelblicher Platzräuber. Hier kommt die Jugendfeuerwehr Oderwitz ins Spiel und freut sich Ihnen diese Bürde abzunehmen.

Am **Samstag, den 19. Januar 2019**, veranstaltet der Förderverein von 16.00 bis 19.00 Uhr ihr alljähriges **Weihnachtsbaumbrennen** mit Lagerfeuer am Feuerwehrgerätehaus Oberoderwitz. Dabei werden sie tatkräftig durch die Mitglieder der Jugendfeuerwehr unterstützt. Für jeden mitgebrachten Weihnachtsbaum erhalten Sie ein Freigeränk.

Bis dahin wünscht der Förderverein „Freunde und Förderer der Freiwilligen Feuerwehr Oderwitz Ortsfeuerwehr Oberoderwitz e.V.“ allen Bürgerinnen und Bürgern einen guten Start ins Jahr 2019.

**FuTex GmbH** *Ihr Dienstleister in der Region*  
 Oderwitz, Hauptstraße 144, an der B 96, Telefon (03 58 42) 2 27 26

*Allen unseren Kunden und Geschäftspartnern  
wünschen wir einen guten Start für 2019.*

**Unser Stickservice für jedermann –  
das individuelle Geschenk**

Ständig neue Sonderangebote,  
ein Besuch lohnt sich immer: Mo.–Fr. 9–17 Uhr.



## FSV Oderwitz 02 e.V.

### 1999 – 2019: 20 Jahre Nachwuchs- Budenzauber in Oderwitz



Liebe Oderwitzer,

20 Jahre gibt es diese traditionelle Winterferienturnierserie in Oderwitz. 20 Jahre ehrenamtliches Engagement für eine sinnerfüllte Freizeitgestaltung unserer Kinder. Ich bedanke mich im Namen des Vorstandes des FSV Oderwitz 02 e.V. bei allen Machern, Helfern, Unterstützern und besonders Sponsoren unserer Nachwuchsarbeit und lade alle Oderwitzer und Freunde des Oderwitzer Nachwuchsfußballs zu unserer Turnierserie in den Winterferien 2019 in die Sporthalle Niederoderwitz ein.

#### Freitag, 15. Februar, ab 18.00 Uhr

Wintergrillen am Fußballplatz Niederoderwitz

#### Samstag, 16. Februar, ab 10.00 Uhr

Turnier der G-Junioren

#### Sonntag, 17. Februar, ab 9.00 Uhr

Turniere der F- und E-Junioren

#### Samstag, 02. März, ab 9.00 Uhr

Turniere der D- und C-Junioren

#### Sonntag, 03. März, ab 9.00 Uhr

Turniere der B- und A-Junioren

*Andreas Holfert, Jugendleiter*



## TSV Niederoderwitz e.V.

[www.tsv-niederoderwitz.de](http://www.tsv-niederoderwitz.de)

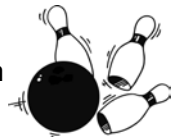
### 2019 herzlich willkommen

Allen Mitgliedern, Sponsoren, Freunden und deren Familien, allen Oderwitzern wünscht der Vorstand des TSV Niederoderwitz ein gesundes neues Jahr.

Wir können auf ein erfolgreiches Jahr 2018 zurückblicken und möchten uns ganz herzlich bei denen bedanken, die uns aktiv bei unserer Arbeit unterstützt haben. Sei es als Übungsleiter, Helfer bei unseren Festen oder Kampf- und Schiedsrichter überall habt ihr euer Bestes gegeben. Besonderen Dank gilt unseren Sponsoren und deren Unterstützung im Jahre 2018. Wir hoffen alle haben die Weihnachtsfeiertage 2018 gut überstanden und sind mit neuen Vorsätzen ins Jahr 2019 gestartet. Wer den Vorsatz hat Sport zu treiben, ist bei uns gern gesehen. Unsere Trainingszeiten in der Sporthalle Niederoderwitz sind wie folgt:

Mo.	16.00 Uhr	Kindersport (2–4 Jahre)
	17.00 Uhr	Kindersport (4–6 Jahre)
	19.30 Uhr	Gymnastik Frauen (45+)
	19.30 Uhr	Badminton, Speedminton
Mi.	20.00 Uhr	Volleyball Fortgeschrittene
Do.	17.00 Uhr	Kindersport (6–10 Jahre)
	18.30 Uhr	Handball Hobby
	20.00 Uhr	Tischtennis Hobby
Fr.	18.00 Uhr	Volleyball Jugend (ab 11 Jahren)
	19.30 Uhr	Volleyball Hobby Erwachsene

Wer gern ambitioniert **Kegeln** möchte, kann sich **jeden Donnerstag auf der Kegelbahn im Sportlerheim Niederoderwitz ab 18.00 Uhr** melden.



Unsere **Wanderfreunde** freuen sich über jedes neue Mitglied. Wer Interesse hat kann sich gern unter Telefon 035842 424940 oder 0160 4504487 melden.

Lasst es nicht bei Vorsätzen, überwindet den inneren Schw... wauwau und kommt zu uns!

*TSV Niederoderwitz*

## Seniorenclub I berichtet

In Erwartung auf neue Eindrücke und auf ein paar gesellige Stunden trafen wir uns am 07. November zu unserer Ausfahrt nach Hohnstein mit „Michelreisen“.

Nach dem etwas mühevollen Aufstieg erläuterte uns ein Mitarbeiter die wechselvolle Geschichte der Felsenburg, die heute eine der größten Jugendherbergen Deutschlands ist. Im großen Festsaal war alles für uns vorbereitet und wie gewünscht, bekamen wir einen gut schmeckenden „Martinsgansbraten“ serviert. Nach dieser Stärkung wagten wir den nicht ungefährlichen Abstieg zum Parkplatz, wo uns der Bus erwartete.

Nach einer größeren Rundfahrt, bei schönstem Sonnenschein, erreichten wir dann das Cunewalder Tal. In der großen Umgebendestube im Hotel „Alter Weber“ war die Kaffeetafel für uns gedeckt. Leider wirkte alles etwas lieblos und erst nach intensiven Nachfragen war es möglich, den einen oder anderen zusätzlichen Wunsch zu erfüllen – Schade.

Insgesamt war es eine schöne Fahrt und wir danken unserem Fahrer Herrn Kluttig herzlich. Er hat uns sehr viel Interessantes zur Geschichte und den Sehenswürdigkeiten der Regionen erzählt und uns wohl behalten zurück nach Oderwitz gebracht.

Gleich zweimal deckten wir im November den Geburtstagstisch. Am 14. ehrten wir die Oktober- und am 28. die November-Geburtstagskinder mit den allerbesten Wünschen und einem Ständchen. Am 14. gab es danach Spaß und Unterhaltung beim Spielen.

Doch nun zum 28. November, den Tag unserer Clubweihnachtsfeier. Der Raum war wieder ganz toll weihnachtlich geschmückt. Wir freuten uns, dass der Leiter des Seniorenheimes Herr Zöllner und Frau Oley, ebenfalls vom Seniorenheim, unserer Einladung gefolgt waren. Leider waren Frau Stiehle von der Apotheke und Frau Otto von der Bäckerei verhindert. An dieser Stelle ein „Dankeschön“ an beide für die überbrachten Geschenke. Der Leitung des Seniorenheimes ebenfalls herzlichen Dank für das mitgebrachte, sehr zeitgemäße Geschenk.

Im weihnachtlichen Ambiente schmeckten Stollen und Kaffee besonders gut. Bei einem Glas Sekt und in schöner Harmonie sangen wir die alten, bekannten und

auch die neuen Weihnachtslieder. Bevor unser gemeinsamer Nachmittag zu Ende ging, erhielt jedes Clubmitglied als Geschenk einen großen „Oberlausitzer Kalender 2019“. Wir hoffen, damit allen eine Freude gemacht zu haben.

Ein friedliches, gesundes neues Jahr wünscht allen Lesern  
*Ihr Clubteam*

## Programm Januar 2019

- 09.01. Geburtstag/Spiele
- 16.01. Lachen ist gesund
- 23.01. Malen nach Vorlage
- 30.01. Zu Gast bei uns: Herr Fechler/Bürgerpolizist

## Vorschau Februar 2019

- 06.02. Spielenachmittag

## Ein herzliches Dankeschön Herrn Roland Raue

Ich hatte die Gelegenheit, Herrn Roland Raue bei der Fertigung des Bildes für den Ortsanzeiger über die Schulter zu schauen. In vielen Stunden entstand aus einem Entwurf mit unzähligen Pinselstrichen dieses schöne Winterbild mit dem Ortskern von Niederoderwitz.



Schon im sonnigen Spätherbst wurde das Motiv ausgewählt und alle Einzelheiten mit Bleistift auf Papier gebracht.





Vom Entwurf bis zum fertigen Bild kann man die Stunden nicht zählen. Nur mit Freude an diesem Hobby und viel Geduld kann so ein schönes Bild entstehen.



Nach Signierung ist das Bild bereit für den Druck im Anzeiger.

Ich möchte, sicher auch im Namen vieler Oderwitzer, Herrn Raue für die 20 Bilder in den letzten Jahren Danke sagen. Wir wünschen ihm beste Gesundheit und hoffen, dass wir noch viele Weihnachtsüberraschungen bewundern können. *Andreas Prieb*

## Winterferien im KiEZ Querxenland



In den kommenden Winterferien stehen im KiEZ Querxenland unterschiedliche Feriencamps mit der Garantie zur guten Laune auf dem Programm.



In der ersten Ferienwoche gibt es vom **17. bis 22. Februar** ein „**Fit-Food-Camp**“. Dieses Feriencamp ist für 8- bis 14-Jährige gedacht, die Spaß an Bewegung sowie Interesse an gesunder Ernährung haben und lernen möchten, wie man sich richtig entspannt. Dabei geht es gut drauf durch den Winter.

Zur selben Zeit und auch in der zweiten Ferienwoche gibt es vom **24. Februar bis 1. März** für 7- bis 12-jährige Kinder tolle Ferienabenteuer im Faschingscamp unter dem Thema „**Querxenland in Narrenhand**“. Die närrische Schlacht am Spieltisch, eine kunterbunte Faschingsparty, Konfettigestöber in der Küche, Sportliches im Fitnessraum, eine Winterwanderung u. v. m. stehen auf dem Programm.

Ebenfalls in der zweiten Ferienwoche findet ein „**Wellnesscamp**“ für Kids ab zehn Jahren statt. Sie erleben einen Beautytag mit Besuch unserer Sauna, Entspannungsübungen, einen Raclette- und Spieleabend, eine Schnuppermassage, einen Ausflug ins Schwimmbad und eine Walderlebniswanderung.

**Alle Informationen** zu den Feriencamps sind auf unserer Website unter [www.querxentours.de](http://www.querxentours.de) zu finden. Hier können die Kinder auch direkt angemeldet werden.

**Anfragen** an Frau Stange:  
[info@querxentours.de](mailto:info@querxentours.de) oder 03586 451125



**Bau- und Möbeltischlerei**  
*Klaus Hänsch*

*Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden einen guten Start in das neue Jahr 2019.*



Dorfstraße 153 · 02791 Oderwitz  
Tel. (03 58 42) 2 65 85 · Fax (03 58 42) 2 70 47  
[www.tischlerei-haensch.de](http://www.tischlerei-haensch.de) · E-Mail: [info@tischlerei-haensch.de](mailto:info@tischlerei-haensch.de)

TAXI

Telefon: **03 58 42 / 2 64 74**  
Funk: **01 77 / 3 44 26 36**

**Ralf Hoffmann**  
Bachweg 14 · 02791 Oderwitz  
Fax: 03 58 42 / 2 95 74



- Dialyse-Bestrahlungsfahrten
- Krankenfahrten für alle Kassen
- Fahrten zur und von der Kur

- Fernfahrten
- auch zum Angebotspreis
- Kleinbusfahrten bis 8 Personen

## 70 Jahre Menschenrechtserklärung

### BAGSO engagiert sich für den weltweiten Schutz der Rechte älterer Menschen



Anlässlich der Verabschiedung der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte durch die Vereinten Nationen vor 70 Jahren mahnt die BAGSO an, dass die Rechte aller Menschen weltweit gestärkt werden. Als größte Interessenvertretung von Seniorinnen und Senioren in Deutschland lenkt die BAGSO den Blick auf die Situation älterer Menschen weltweit und fordert, dass auch ihre Rechte besser geschützt werden. Der Dachverband von mehr als 100 Seniorenorganisationen in Deutschland unterstützt deshalb den internationalen Prozess zur Schaffung einer UN-Konvention für die Rechte älterer Menschen.

Weltweit gibt es erhebliche Rechtslücken beim Schutz Älterer. So mangelt es in vielen Ländern an sozialer Sicherheit für ältere Menschen und an der Versorgung Pflegebedürftiger. Auch der Schutz alter Menschen vor Gewalt und Missbrauch ist in vielen Ländern rechtlich nicht ausreichend abgesichert. Diskriminierungen aufgrund des Alters bestehen in Finanzfragen, auf dem Arbeitsmarkt und durch negative Altersstereotype.

Bei den Vereinten Nationen arbeitet die BAGSO aktiv an der Entwicklung einer UN-Konvention für ältere Menschen mit. Die BAGSO ist zudem der Global Alliance for the the Rights of Older People (GAROP) beigetreten, einem internationalen Zusammenschluss von über 200 zivilgesellschaftlichen Organisationen, die sich für die Rechte älterer Menschen einsetzen. Die Geschäftsstelle „Internationale Altenpolitik“ bei der BAGSO informiert über aktuelle internationale seniorenpolitische Entwicklungen und bringt die Interessen der Zivilgesellschaft in die internationalen Prozesse mit ein.

Die Allgemeine Erklärung der Menschenrechte wurde am 10. Dezember 1948 von der UN-Vollversammlung verabschiedet. Obwohl sie rechtlich nicht bindend ist, hat sie eine große politische Bedeutung entfaltet und war ein wichtiger Bezugsrahmen für die Ausarbeitung rechtlich verbindlicher UN-Konventionen wie der UN-Behindertenrechtskonvention. Sie könnte ein Vorbild für eine UN-Konvention zum Schutz der Rechte älterer Menschen sein.

#### Pressekontakt:

Bundesarbeitsgemeinschaft  
der Senioren-Organisationen e.V. (BAGSO)  
Barbara Stupp  
Telefon: 0228 24999312  
E-Mail: [stupp@bagso.de](mailto:stupp@bagso.de)

**Zur BAGSO:** Die Bundesarbeitsgemeinschaft der Senioren-Organisationen vertritt über ihre 119 Mitgliedsorganisationen viele Millionen ältere Menschen in Deutschland. Mit ihren Publikationen und Veranstaltungen – dazu gehören auch die alle drei Jahre stattfindenden Deutschen Seniorentage – wirbt die BAGSO für ein möglichst gesundes, aktives und engagiertes Älterwerden.



## Windmühle Seifhennersdorf e.V.

### Veranstaltungen Januar

**15.01., 19.00–21.00 Uhr**

*Ein Spinnabend mit Birgit Blumrich und Gundula Wünsche: Einen Abend richtig spinnen!*

Für Anfänger und Fortgeschrittene.

Ein Spinnrad kann ausgeliehen und Wolle käuflich erworben werden.

Für den Spinnabend erheben wir keine Gebühr, bitten aber um eine Spende für die Arbeit der Spinngruppe.

**17.01., 8.30 Uhr**

*Frauenfrühstück: Besuch der Karikatur-Ausstellung im Museum Großschönau*

„Alles in Maßen“ von und mit Elena Schulze  
Leitung: Annerose Müller

**25.01., 16.00–19.00 Uhr**

*Filzen mit Birgit Blumrich: Nassfilzen „zarte Lichter“*

**26.01., 9.00–14.00 Uhr**

*Malworkshop mit Ilona Hönicke „ENCAUSTIC“*

Eine alte künstlerische Maltechnik, bei der in Wachs gebundene Farbpigmente heiß auf dem Malgrund aufgetragen werden. Die Technik ist deutlich älter als die Ölmalerei. Sie hatte ihre Blütezeit in der griechisch-römischen Antike. Es entstehen aparte leuchtende Bilder mit Suchtpotential!

Geeignet für Anfänger und Fortgeschrittene

**Immer dienstags, Beginn 29.01., 16.00–18.00 Uhr (insgesamt 10 Veranstaltungen)**

*Zeichnen lernen mit Ilona Hönicke*

Der Kurs wendet sich an Anfänger und Fortgeschrittene

➔ **Anmeldung** unter Telefon 03586 340980

Wir wünschen Ihnen Gesundheit und Glück auf allen Wegen im neuen Jahr 2019.

Wir freuen uns, Ihnen wieder ein farbenfrohes, interessantes Programm bieten zu können und hoffen auf Ihre rege Teilnahme.

*Markus Kranich und das Windmühlteam*

Ich grüße Sie herzlich mit dem Müllergruß „Glück zu“!  
*Ilona Hönicke, Marketing*

Gästehaus \*\*\*

Windmühle Seifhennersdorf e.V.

Neugersdorfer Straße 7, 02782 Seifhennersdorf

Telefon: 03586 34098-0, Telefax: 03586 34098-719

Webseite: [www.windmuehle-seifhennersdorf.de](http://www.windmuehle-seifhennersdorf.de)

Facebook: [www.facebook.com/WindmuehleSeifhennersdorf](https://www.facebook.com/WindmuehleSeifhennersdorf)

Youtube: [www.youtube.com/watch?v=natIDqe8svY](https://www.youtube.com/watch?v=natIDqe8svY)



# Wichtige Informationen von Ihrem Ofensetzer für 2019

Sollten Sie eine Feuerstätte (Holz oder Kohle) betreiben, die zwischen 1.1.1985 und 31.12.1994 errichtet wurde, so ist diese **bis spätestens 31.12.2019** (laut 1. BImSchV) durch einen modernen Heizeinsatz, Kamineinsatz, Ofen oder Küchenherd zu ersetzen.

**Anwendungsbeispiel:** Des Austausches eines Heizeinsatzes (Ortrand) durch einen modernen Einsatz, je nach Ofengröße.



Creation 6

Creation 9

Creation 11

Sprechen Sie uns darauf an, sodass Sie weiterhin eine unabhängige Wärmequelle betreiben können und um eine eventuelle Lösungsmöglichkeit zum weiteren Betrieb des vorhandenen Schornsteines zu finden.



Inh. **René Mitter**  
Kottmarhäuser 2 · 02739 Kottmar  
**Telefon: 03586 3140730**  
E-Mail: [info@feuer-mehr.de](mailto:info@feuer-mehr.de)  
Internet: [www.feuer-mehr.de](http://www.feuer-mehr.de)



**SVEN RÄTZE**  
TRANSPORT- & CONTAINERDIENST  
Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Containerdienst 2m<sup>3</sup>

Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt,  
Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

Verkauf von Rekord-Kohle zu Sommerpreisen  
Pal. Rekord-Kohle für 235,-€ (1000 kg)  
Pal. Holzbriketts für 210,-€ (960 kg)



Tel.: 035842 25348 Mobil: 01725137566  
Fax: 035842 25341 E-Mail: [sven-raetze@web.de](mailto:sven-raetze@web.de)

**MODE** *aktuell* Inh. R. Nestler

EBERSBACH DIREKT AN DER B96 Hauptstr. 48b · 02730 Ebersbach-Neugersdorf Parkplatz am Geschäft

Mo.–Fr. 9.30–12.30 Uhr und 14.00–17.30 Uhr

**Winter-Schluss-Verkauf**

Alle Ware **50%** reduziert!

**BN BRÜCKNER & NITSCHKE OHG**

**BÜRO & TECHNIK ODERWITZ**  
02791 Oderwitz · Tel. 03 58 42/21 00 · Fax 03 58 42/2 10-45

## Schulranzen- Messe & Verkauf

**Aktion Gesunder  
Kinderrücken**

für jeden gekauften  
Ranzen erhalten  
Sie einen



am **9.2.**, 9.00 bis 17.00 Uhr  
mit Kaffee und Kuchen

Schulanfänger – hier gibt's  
Euren neuen Schulranzen!

Auch am 2.3., 10.00 bis  
18.00 Uhr zur Schulmesse  
bei PORTA in Görlitz



neue Modelle –  
große Auswahl



**BN ... der Markt**

*Wir wünschen allen unseren Kunden ein gesundes  
neues Jahr 2019 und bedanken uns für das entgegen-  
gebrachte Vertrauen im vergangenem Jahr.*

**Installationsbetrieb**  
*Sibo Köhler*  
Dorfstraße 58 - 02791 Oderwitz  
Funk 01 77 / 7 85 98 63

*Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden,  
Bekannten und Geschäftspartnern  
ein glückliches und gesundes neues Jahr.  
Auf diesem Weg bedanken wir uns für das  
entgegengebrachte Vertrauen.*

### Oberlausitzer Elektroanlagen GmbH

Geschäftsführer: René Lucke  
02791 Oderwitz, Schulstraße 26 a  
Telefon: 03 58 42 / 2 74 89  
Fax: 03 58 42 / 2 91 39  
Mobil: 01 72 / 2 72 25 93



**Senken Sie Ihre Stromkosten! Wir helfen Ihnen dabei.**

- ➔ E-Anlagen aller Art
- ➔ Windenergieanlagen
- ➔ BHKW-Anlagen
- ➔ Energieeffizienzberatung

*Ihre Ansprechpartner  
in schweren Stunden*

## Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171  
02763 Zittau · Brückenstraße 1

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben  
um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

**Tag & Nacht:**  
☎ (03 58 42) **25 444**






Christine & Katrin  
Eichhorn

## Neugersdorfer Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter **Tag & Nacht 03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885  
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 405 47  
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469



BESTATTUNGSINSTITUT  
**Schenk**  
privater Familienbetrieb seit 1990

Wir sind ständig  
dienstbereit und unter  
**(035841) 2380**  
zu erreichen.

---

Ludwig-Jahn-Straße 5  
02779 **Großschönau**



Jeder Lebensweg ist individuell.  
Jeder Trauerweg ist verschieden.  
Wir stehen Ihnen zur Seite!

Telefon 03583 70 40 28  
Görlitzer Straße 55 b · 02763 Zittau · www.bestattungsdienst-zittau.de



Bestattungswesen  
**Zittau**





## FIEDLER BESTATTUNGEN

*Auf Wunsch Hausbesuch!*

**Tag und Nacht (03 58 42) 2 92 35**

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:  
Anke Walter · Hauptstr. 127 · 02791 Oderwitz



**Degwerth  
Bestattungen**

Wir unterstützen Sie  
in schweren Zeiten



Tag + Nacht  
erreichbar




**Inhaber Sandy Hees**  
Hauptstraße 88 · 02739 Neueibau  
**Telefon: 03586 33 01 -0 // Fax: 03586 33 01 -25**

*Individuelle  
Hochzeitseinladungen*

Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH Herrnhut · Tel. 035873 4180 · post@gustavwinter.de



Auch  
für andere  
Feste  
möglich




**Deutsche Rote Pflege**  
WIR BRÄUCHEN SICH, UM FÜR ÄLTERE UND HILFSBEDÜRFTIGE MENSCHEN DA SEIN ZU KÖNNEN

**Tagespflege**  
„Oack ne jechn“:

03586  
**408033**

DRK Kreisverband Löbau e.V.



**Deutsches Rotes Kreuz**

**Pflegedienst**  
für die Gemeinde Oderwitz:

035842  
**25046**

www.drk-loebau.de

**EIGENHEIMSTANDORT**  
02791 Oderwitz OT Oberoderwitz Birkmühlstraße

Verkauf von **5 Grundstücken**  
575 m<sup>2</sup> – 780 m<sup>2</sup>



baureife Bauplätze  
komplett erschlossen  
sofort verfügbar

**OSTEG**

Anfragen richten Sie bitte an:  
OSTEG mbH Zittau | Friedensstr. 35 c | 02763 Zittau | Tel. 03583-68850 | info@osteg.de

In Vita **Point** IVP – Ihr Servicepunkt für Vitalität, Schönheit & Wohlbefinden

**DOREEN SCHRÖTER**  
Hauptstr. 173 · 02791 Oderwitz  
Telefon 03 58 42/42 90 24

**ERNÄHRUNGSBERATUNG**  
»ERFRISCHEND ANDERS«

**DOREEN SCHRÖTER**  
Untere Dorfstr. 62 · 02791 Oderwitz  
Telefon 03 58 42/42 90 24

Wir wünschen allen unseren Kunden ein gesundes neues Jahr 2019 und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenem Jahr.



*Wir wünschen viel Glück, Gesundheit und Erfolg und danken unseren Kunden und Geschäftspartnern für ihr Vertrauen. Auf uns können Sie bauen, natürlich auch im neuen Jahr.*



**BR**  
**BAUUNTERNEHMEN**  
**EGBERT RENGER**

02791 ODERWITZ  
Straße der Republik 27  
Funk 01 72 / 3 57 47 02  
Tel. (03 58 42) 21 30  
info@renger-bau.de

**MODE** Inh. R. Nestler *aktuell*

**EBERSBACH DIREKT AN DER B96** Parkplatz am Geschäft  
Hauptstr. 48 b · 02730 Ebersbach-Neugersdorf

Mo.–Fr. 9.30–12.30 Uhr und 14.00–17.30 Uhr · Sa. 9.30–12.00 Uhr

**Winter-Schluss-Verkauf**

**Alle Ware 50 % reduziert!**



Jetzt Bauherren-Rechtsschutz abschließen! Versichert, was bisher nicht versichert war!

**Ihr Wunsch(t)raum zum Greifen nah.**

*Ein gutes neues Jahr 2019 voller Gesundheit, Glück und Erfolg wünscht allen Kunden, Geschäftsfreunden und Bekannten*



Firma **KÜHNEL** SANITÄR HEIZUNG  
MODERNE UMWELTECHNIK

**MEISTERBETRIEB FÜR SANITÄR-, GAS- UND HEIZUNGSINSTALLATION**

Johann-Gottlieb-Fichte-Straße 1 c · 02791 Oderwitz  
Tel. 03 58 42/309030 · Fax 309031 · Funk 01 72/3647594



**Mit unserer BauFeenanziierung!**

- ★ schnell entschieden
- ★ günstig finanziert
- ★ vor Ort betreut

Jetzt anrufen und mehr erfahren 03583 603222.

Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien

www.spk-on.de/baufee



# MOBIL

Berndt Mobilitätsprodukte GmbH

## 4.000 € ZUSCHUSS

pro Person mit Pflegegrad






**Jetzt den neuen Produktkatalog 2019 sichern!**

Äußere Lauenstraße 19  
02625 Bautzen  
Mail: info@bemobil.eu  
[www.bemobil.eu](http://www.bemobil.eu)

**Kostenlose Beratung**  
24h 03591 599 499

*Ihr Partner für Pkw und Nutzfahrzeuge  
in der Oberlausitz*






Telefon: 0 35 83 / 7 70 38-0  
info@AmbestenBuechner.de  
[www.AmbestenBuechner.de](http://www.AmbestenBuechner.de)

**Horst Büchner Automobile GmbH**  
**Autohaus Büchner GmbH**  
Löbauer Str. 2a  
02763 Zittau / Eckartsberg

## Büchner Gruppe

# Mineralöl NEUMANN

*... bringt Wärme ins Haus*

**Ihr Partner für Heizöl**

☎ 03586 702743  
☎ 0800 0301674\*

\* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16  
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF



**Dein Partner**  
für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung



## Klaus Wöll Steuerberater

Uferweg 2 · 02779 Großschönau ☎ 03 58 41 / 307-0 [www.woell-intax.de](http://www.woell-intax.de)



**Bei mir gibt es keine Wartezeiten!**  
Finanz- und Lohnbuchhaltung,  
Jahresabschlüsse, Steuererklärungen  
für Unternehmen und Privatleute

**Jetzt anrufen!**



## HELLMUTH ENERGIE

*... persönlich, fair und nah!*

**Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG**  
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf  
Telefon: 035 86 / 38 61 47




### HEIZÖL | HOLZPELLETS



## Senioren- & Pflegeheim Niederoderwitz

Am Seniorenheim 2 · 02791 Oderwitz · Telefon 03 58 42 / 23 30

Mehr Infos unter [www.pflegeheim-oderwitz.de](http://www.pflegeheim-oderwitz.de)

- Stationäre Pflege
- Physiotherapie/Ergotherapie
- Sozialstation
- Essen auf Rädern
- Sauerstoff-Mehrschritt-Therapie

- Kurzzeitpflege, Urlaubsbetreuung, Verhinderungspflege
- Fachabteilung für Menschen im Wachkoma
- Fachabteilung für Intensivpflege
- Fachabteilung für beatmungspflichtige Menschen